



Agosto 27 de 2009

**Estimados Padres de Familia de la Escuela Espacial:**

No puedo pensar en un mejor tema que demuestre la esencia de la Escuela Media que El Espacio. Quiero felicitar a los alumnos de 6° grado por diseñar y seleccionar este tema el cual seguramente representará nuestra Escuela Media muy bien.

Hemos regresado de nuestros viajes intergalácticos del verano y nos encontramos en una órbita segura. ¡Espero que tanto ustedes como su familia hayan tenido un gran verano y estén listos para otro año emocionante!

**Personal de nuevo ingreso en nuestra sección**

Me complace presentarles a nuestro personal de nuevo ingreso; su foto aparece a continuación de izquierda a derecha. Al acceder al sitio electrónico que se encuentra al lado de sus nombres encontrarán más información sobre ellos:

**Gabriela Silva**, Asesor Académico <http://www.asfg.mx/middleschool2/administration.php>

**Kate Hansen**, Inglés y Ciencias Sociales 5o grado [http://www.asfg.mx/middleschool2/team\\_5.php](http://www.asfg.mx/middleschool2/team_5.php)

**Nick Steinmetz**, Ciencias Sociales 7o grado [http://www.asfg.mx/middleschool2/team\\_7.php](http://www.asfg.mx/middleschool2/team_7.php)

**Kari Horn**, Inglés y Ciencias Sociales 6o grado [http://www.asfg.mx/middleschool2/team\\_6.php](http://www.asfg.mx/middleschool2/team_6.php)

**Luis Raul Rodriguez**, Deportes <http://www.asfg.mx/middleschool2/activities.php>

**Pat Micelli**, Servicios de Apoyo <http://www.asfg.mx/middleschool2/activities.php>

**Leonor Azcona**, Servicio de Apoyo <http://www.asfg.mx/middleschool2/activities.php>

**Mauricio Menenes**, Maestro Sustituto <http://www.asfg.mx/middleschool2/staff.php>



**Nuevo Sistema de Calificaciones**

Durante el año pasado, el personal de la Escuela Media se involucró en un número de discusiones acerca de las evaluaciones y qué es lo que estamos evaluando con la calificación que damos a nuestros alumnos. Creo que la mayoría de las personas

**THE AMERICAN SCHOOL FOUNDATION OF GUADALAJARA, A.C.**

A BILINGUAL SCHOOL ACCREDITED BY THE SOUTHERN ASSOCIATION OF COLLEGES AND SCHOOLS, U.S.A.  
THE NATIONAL AUTONOMOUS UNIVERSITY OF MEXICO, AND THE SECRETARY OF EDUCATION OF MEXICO

COLOMOS 2100 • GUADALAJARA, JALISCO MEXICO • APDO 6-280  
TELEPHONE +52 (33) 3648-0299 FAX +52 (33) 3817-3356 email: asfg@asfg.mx  
www.asfg.mx

asumen que la calificación se basa en lo que un alumno sabe acerca de una materia. Sin embargo, hay muchos otros aspectos relacionados a los hábitos de estudio del estudiante, que se toman en cuenta en su calificación, pero que no están relacionados con el conocimiento académico y habilidades del alumno. Factores como participación en el salón de clases, limpieza en su trabajo, esfuerzo, puntualidad al entregar tareas, conducta en clase y actitud, generalmente se toman en cuenta y se reflejan en las calificaciones. Estos hábitos de estudio son muy importantes y por supuesto que se deben calificar, pero no necesariamente reflejan lo que el alumno ha aprendido. Es por eso que iniciando de este ciclo escolar, los alumnos de Escuela Media recibirán dos calificaciones por cada clase.

Los alumnos recibirán una calificación académica, la cual se basa primordialmente en sus conocimientos y habilidades relacionadas con el contenido académico cubierto en clase. Esta calificación se determinará basándose en los exámenes finales, exámenes parciales y proyectos. A los alumnos también se les evaluarán por separado los hábitos de estudio antes mencionados. Estos dos sistemas de evaluación enlazados entre sí, permitirán a los maestros evaluar a sus alumnos con más cuidado y proveerá información valiosa a los estudiantes, padres de familia y maestros acerca de los puntos débiles y puntos fuertes de cada alumno.

Quiero enfatizar que ambas calificaciones son muy importantes. Ambas se tomarán en cuenta al determinar el estatus de matrícula condicionada de nuestros estudiantes. A los alumnos con baja calificación académica o en hábitos de estudio, les será requerido asistir a cursos de verano para recibir apoyo adicional en las áreas que necesiten mejorar. Como escuela, creemos firmemente que es muy importante ayudar a nuestros alumnos a desarrollar los hábitos de estudio, los cuales determinarán su éxito personal en cualquier actividad que realicen. Por supuesto también valoramos el conocimiento y habilidades que forman nuestro programa académico. El evaluar la ética en el trabajo y los componentes académicos por separado nos permitirá obtener reportes más acertados acerca de los logros en general de nuestros alumnos.

#### **Próximos Eventos:**

- **Miércoles, 3 de Septiembre**  
Bienvenida a los Padres de Familia de nuevo ingreso en el auditorio del colegio a las 7:00 p.m.
- **Viernes, 4 de Septiembre**  
Día de Desarrollo Profesional. Los maestros tendrán diferentes actividades de desarrollo profesional durante el día. No habrá clases para los alumnos de Escuela Media y Preparatoria.
- **Septiembre 7 a 9**  
Sesión fotográfica para los alumnos de la Sección.
- **Jueves, 10 de septiembre**  
Reunión Informativa “open House” de la sección de deportes, en el auditorio del colegio a las 7:00 p.m.
- **Septiembre 29 a 2 de Octubre**  
Todos los alumnos de la sección tomarán el examen de Medición de Progreso Académico, MAP, por sus siglas en inglés, en las áreas de matemáticas, lectura y uso del idioma.

De igual manera, todos los grados de la escuela media realizarán sus reuniones informativas “open house” en septiembre. Próximamente enviaremos invitaciones.

Una vez más, quiero darles la bienvenida a la Escuela Media. Espero que tengamos un año emocionante y trabajemos en equipo con ustedes y sus hijos. Estoy a sus órdenes para cualquier duda que puedan tener. Me pueden localizar en mi correo electrónico [david.markman@asfg.mx](mailto:david.markman@asfg.mx) o en la oficina de Escuela Media al teléfono 3648-0299 para hablar conmigo o concertar una cita.

Atentamente

David Markman  
Director de Escuela Media